

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/11057/Add.412
17 abril 1974
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

Informe adicional sobre la situación de la cesación del fuego en
en el Oriente Medio

Se ha recibido del Jefe de Estado Mayor del ONUVT la siguiente información con respecto a la situación en el sector Israel-Siria el 16 de abril de 1974:

1. Informes sobre actividades terrestres:

a) PO Two (RCA 2306-2736)^{1/}: A las 04.26^{2/} fuego de ametralladora, que cesó inmediatamente, por fuerzas no identificadas al sudoeste del PO. Entre las 09.21 y las 09.25 fuego de artillería por las fuerzas de Israel.

b) Patrulla 32 (RCA 2345-3054), Patrulla 38 (RCA 2395-3040) y Patrulla 41 (RCA 2353-2998): Entre las 05.28 y las 06.17 fuego de artillería por las fuerzas sirias. Entre las 07.05 y las 10.49 y entre las 11.55 y las 13.10 fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 12.38 y las 12.58, disparos de cohetes, entre las 13.46 y las 15.35 fuego de artillería, entre las 16.05 y las 16.07 disparos de cohetes, entre las 16.45 y las 20.01 fuego de artillería y entre las 19.25 y las 20.01 disparos de cohetes por las fuerzas sirias.

c) Patrulla 34 (RCA 2534-2934), Patrulla 35 (RCA 2532-2852) y Patrulla 44 (RCA 2519-2911): Entre las 06.24 y las 07.14 fuego de artillería, entre las 06.25 y las 06.55 y entre las 07.23 y las 07.37 fuego de mortero por las fuerzas sirias. Entre las 07.26 y las 07.40 fuego de mortero y entre las 07.50 y las 09.35 fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 07.50 y las 10.03 fuego de artillería, entre las 08.20 y las 09.35 fuego de mortero y entre las 08.52 y las 09.0 disparos de cohetes por las fuerzas sirias. Entre las 09.48 y las 11.06 fuego de mortero y entre las 10.15 y las 11.00 fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 11.30 y las 11.38 disparos de tanques, entre las 14.25 y las 14.37 fuego de artillería y entre las 14.35 y las 14.55 disparos de cohetes por las fuerzas sirias. Entre las 14.41 y las 15.30 fuego de mortero y entre las 15.15 y las 15.25 fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 15.00 y las 15.15 fuego de mortero, entre las 15.10 y las 16.20 fuego de artillería y entre las 21.00 y las 21.01 disparos de cohetes por las fuerzas sirias.

^{1/} RCA: referencia cartográfica aproximada.

^{2/} Todas las horas son GMT.

d) Patrulla 36 (RCA 2347-3126): Entre las 08.04 y las 08.08 disparos de cohetes, entre las 08.10 y las 14.22 fuego de mortero y artillería y entre las 10.02 y las 10.04 disparos de cohetes por las fuerzas sirias. Entre las 08.32 y las 08.56 y entre las 09.39 y las 09.41 fuego de artillería y entre las 09.13 y las 09.28 fuego de mortero por las fuerzas de Israel.

e) Patrulla 31 (RCA 2449-2932) y Patrulla 42 (RCA 2431-2961): Entre las 08.34 y las 10.56 fuego de artillería y entre las 09.02 y las 11.04 fuego de mortero por las fuerzas sirias. Entre las 08.56 y las 09.00 disparos de tanques y entre las 10.31 y las 10.35 fuego de artillería por las fuerzas sirias. Entre las 12.41 y las 13.23 fuego de artillería por las fuerzas de Israel.

f) Patrulla 33 (RCA 2444-2814) y Patrulla 43 (RCA 2398-2816): Entre las 09.04 y las 09.18 fuego de artillería por las fuerzas sirias. Entre las 09.33 y las 09.35 fuego de artillería por las fuerzas sirias.

2. Reclamaciones de las partes:

Se han recibido de Israel reclamaciones en las que se alega que:

El 15 de abril:

- i) A las 00.15 y a las 02.12 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona del Monte Hermón.
- ii) A las 06.05 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona del Monte Hermón.
- iii) A las 08.13 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona de Monte Hermón.
- iv) A las 09.10 y a las 10.30 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona del Mazraat Beit Jinn (RCA 2358-3015).
- v) A las 10.45 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona de Tell Ech Chams (RCA 2430-2950).
- vi) A las 11.45 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona de Mazraat Beit Jinn.

El 16 de abril:

- vii) A las 01.30 y a las 20.20 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona del Monte Hermón.
- viii) A las 07.10 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona de Tell Aantar (RCA 2518-2827).

- ix) A las 08.25 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona de la Patrulla 43.
- x) A las 11.25 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona de Tell Aantar.
- xi) A las 14.50 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona de Tell Aantar.
- xii) A las 16.40 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería al este de Kafer Nassej (RCA 2115-2842).
- xiii) A las 19.35 fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona del Monte Hermón.

La reclamación ii) (véase S/11057/Add.411, párr. 2 a)) y la reclamación ix) (véase párr. 1 c) supra) fueron confirmadas por observación de las Naciones Unidas aunque hay discrepancias en cuanto a la hora y al tipo de armas utilizadas. Las reclamaciones iii) y iv) (véase S/11057/Add.411, párr. 2 a)), la reclamación v) (véase S/11057/Add.411, párr. 2 b)), la reclamación viii) (véase párr. 1 c) supra) y la reclamación xiii) (véase párr. 1 b) supra) fueron confirmadas. Las demás reclamaciones no fueron confirmadas.
